

T2说明书
颜色: K 尺寸: 80x84mm
材质: 封面100克书纸, 内页80克书纸



Contents	
English	1 - 9
Deutsch	10 - 19
Español	20 - 29
Franciais	30 - 39
Italiano	40 - 49
日本語	50 - 59
中文	60 - 69

Package Content

Specifications

Bluetooth Version	5.1
Bluetooth Range	10m
Working Time	About 10 hours
Charging Time for Earbuds	About 1 hour
Charging Time for Charging Case	About 2 hours
Charging Cable	USB-C to USB-A
Dimensions (Case)	24.2 x 17.2 x 27.7mm (approx.)

Product Diagram

Controls

Power On	Automatic: When the charging case is opened, the earbuds turn on automatically. Long press the multifunction button for 1s to manually turn on the earbuds.
Power Off	Automatic: When the charging case is closed, the earbuds turn off automatically. Long press the multifunction button for 10s to manually turn off the earbuds.
Bluetooth	Double click the multifunction button to enter Bluetooth pairing mode.
Volume	Click the multifunction button to adjust the volume.
Next Song	Click the multifunction button for 1s to skip to the next song.
Previous Song	Click the multifunction button for 1s to skip to the previous song.
Answer/End Call	Long press the multifunction button for 1s to answer or end a call.
Microphone	Long press the multifunction button for 2s to activate the microphone.

Wearing

1. Identify the left and right earbuds.
2. Insert the earbuds into the ear canals and adjust to fit the ear canal.

Pairing and Re-Pairing

When the charging case is powered on, the earbuds will enter pairing mode. When both earbuds are in the charging case, the earbuds will enter pairing mode. When the earbuds are in the charging case, the earbuds will enter pairing mode.

3. SOUNDBY T2 Bluetooth earbuds can connect to various devices.

Factory Reset

On the following steps if you still find the earbuds not connecting to your device, please try the following steps:

1. Turn on the earbuds and enter pairing mode.
2. Turn on the Bluetooth function on your device and search for the earbuds.
3. Turn on the earbuds and enter pairing mode.

Charging the headset

The earbuds are partially charged if the indicator light is on. When the indicator light is on, the earbuds are partially charged. When the indicator light is off, the earbuds are fully charged.

Change the case

When using the charging case to charge and if the indicator light is on, please try the following steps:

1. Turn on the earbuds and enter pairing mode.
2. Turn on the Bluetooth function on your device and search for the earbuds.
3. Turn on the earbuds and enter pairing mode.

Warranty and Support

We warrant this device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.

For more details, please visit the QR code to check the detailed RFR policy.

Qualcomm

Qualcomm, Qualcomm, Qualcomm Technologies and Qualcomm are products of Qualcomm Incorporated. Qualcomm Technologies and Qualcomm are trademarks of Qualcomm Incorporated registered in the United States and other countries.

FCC Statement

The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a normal manner. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not properly used, it can cause interference with other electronic equipment. It is your responsibility to take measures to prevent such interference.

Lifeumung

Technische Daten

Bluetooth Version	Bluetooth 5.1
Bluetooth Range	10m
Working Time	About 10 hours
Charging Time for Earbuds	About 1 hour
Charging Time for Charging Case	About 2 hours
Charging Cable	USB-C to USB-A
Dimensions (Case)	24.2 x 17.2 x 27.7mm (approx.)

Produktbeispiel Diagramm

Testenbedingung

Einheit	Automatisch: Wenn die Ladebox geöffnet ist, werden die Ohrhörer automatisch eingeschaltet. Drücken Sie die Multifunktions-Taste für 1 Sekunde, um die Ohrhörer manuell einzuschalten.
Ausgang	Automatisch: Wenn die Ladebox geschlossen ist, werden die Ohrhörer automatisch ausgeschaltet. Drücken Sie die Multifunktions-Taste für 10 Sekunden, um die Ohrhörer manuell auszuschalten.
Bluetooth	Doppelklicken Sie auf die Multifunktions-Taste, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
Volumen	Klicken Sie auf die Multifunktions-Taste, um das Volumen zu regulieren.
Nächstes Lied	Klicken Sie auf die Multifunktions-Taste für 1 Sekunde, um zum nächsten Lied zu springen.
Vorheriges Lied	Klicken Sie auf die Multifunktions-Taste für 1 Sekunde, um zum vorherigen Lied zu springen.
Anruf Beenden / Beantworten	Drücken Sie die Multifunktions-Taste für 1 Sekunde, um einen Anruf zu beenden oder zu beantworten.
Microphone	Drücken Sie die Multifunktions-Taste für 2 Sekunden, um das Mikrofon zu aktivieren.

Wie tragen Sie sie bequem?

1. Identifizieren Sie die linke und rechte Ohrhörer.
2. Stecken Sie die Ohrhörer in das Ohr und passen Sie sie an.

Benutzen Sie jetzt.

Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal verwenden, müssen Sie sie mit Ihrem Smartphone paaren. Wenn Sie die Ohrhörer bereits verwendet haben, müssen Sie sie nicht paaren.

3. SOUNDBY T2 kann sich mit verschiedenen Geräten verbinden.

Reset

Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, versuchen Sie bitte, die Ohrhörer zurückzusetzen:

1. Schalten Sie die Ohrhörer aus.
2. Halten Sie die Multifunktions-Taste für 10 Sekunden gedrückt.
3. Schalten Sie die Ohrhörer wieder ein.

Laden Sie die Ohrhörer auf

Die Ohrhörer werden von der Ladebox geladen. Wenn die Ladebox geschlossen ist, werden die Ohrhörer geladen. Wenn die Ladebox geöffnet ist, werden die Ohrhörer nicht geladen.

Laden Sie die Ladebox auf

Die Ladebox wird über das USB-C-Kabel geladen. Wenn das USB-C-Kabel angeschlossen ist, wird die Ladebox geladen.

Garantie

Wir garantieren diese SOUNDBY T2 12 Monate ab dem Kaufdatum.

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch in PDF-Format herunterzuladen.

Contenido del Paquete

Especificaciones

Version Bluetooth	Bluetooth 5.1
Alcance Bluetooth	Alrededor de 10m
Tiempo de uso	Alrededor de 10 horas
Tiempo de carga de los auriculares	Alrededor de 1 hora
Tiempo de carga de la caja de carga	Alrededor de 2 horas
Cable de carga	USB-C a USB-A
Dimensiones (Caja)	24.2 x 17.2 x 27.7 mm (aproximadamente)

Ejemplo de Producto

Controlar

Encendido	Automático: Cuando se abre la caja de carga, los auriculares se encienden automáticamente. Presione el botón multifunción durante 1 s para encenderlos manualmente.
Apagado	Automático: Cuando se cierra la caja de carga, los auriculares se apagan automáticamente. Presione el botón multifunción durante 10 s para apagarlos manualmente.
Modo de emparejamiento	Doble clic en el botón multifunción.
Volumen	Presione el botón multifunción para ajustar el volumen.
Control de reproducción	Presione el botón multifunción durante 1 s para saltar a la siguiente canción o durante 1 s para saltar a la canción anterior.
Responder / colgar un teléfono	Presione el botón multifunción durante 1 s para responder o colgar una llamada.
Activación de la voz	Presione el botón multifunción durante 2 s para activar la función de activación de voz.

¿Cómo llevar puestos correctamente los auriculares?

1. Identifique los auriculares izquierdo y derecho.
2. Coloque los auriculares en los oídos y asegurelos correctamente.

Empiece a usar

Cuando se abre la caja de carga, los auriculares se encienden automáticamente. Cuando se cierra la caja de carga, los auriculares se apagan automáticamente.

3. Los auriculares SOUNDBY T2 pueden conectar los dispositivos.

Reinicio

Si no puede conectar los auriculares, intente reiniciarlos:

1. Encienda los auriculares.
2. Mantenga presionado el botón multifunción durante 10 segundos.
3. Encienda los auriculares nuevamente.

Cargar los auriculares

Los auriculares se cargan automáticamente en la caja de carga. Cuando la caja de carga está cerrada, los auriculares se cargan.

Cargar el estuche

El estuche se carga a través del cable USB-C. Cuando el cable USB-C está conectado, se carga el estuche.

Garantía y soporte

Garantizamos este dispositivo 12 MESES a partir de la fecha de compra original por el fabricante.

Para obtener más detalles, visite el código QR para descargar el manual en PDF.

Contenu de Boîte

Spécifications du produit

Version Bluetooth	Bluetooth 5.1
Alcance Bluetooth	Alors environ 10m
Temps de charge des écouteurs	Alors environ 1h
Temps de charge de la boîte de charge	Alors environ 2h
Cable de charge	USB-C vers USB-A
Dimensions (Boîte)	24.2 x 17.2 x 27.7 mm (environ)

Diagramme de Produit

Contrôle

Allumer	Automatique: Lorsque la coque est ouverte, les écouteurs s'allument automatiquement. Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 1 s pour allumer manuellement les écouteurs.
Eteindre	Automatique: Lorsque la coque est fermée, les écouteurs s'éteignent automatiquement. Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant 10 s pour éteindre manuellement les écouteurs.
Mode d'appairage	Cliquez deux fois sur le bouton multifonction.
Volumen	Appuyez sur le bouton multifonction pour régler le volume.
Contrôle de la musique	Appuyez sur le bouton multifonction pendant 1 s pour passer à la chanson suivante ou pendant 1 s pour passer à la chanson précédente.
Appeler / raccrocher un appel	Appuyez sur le bouton multifonction pendant 1 s pour répondre ou raccrocher un appel.
Activation de la voix	Appuyez sur le bouton multifonction pendant 2 s pour activer la fonction d'activation de la voix.

Porter

1. Identifiez les écouteurs droit et gauche.
2. Insérez les écouteurs dans vos oreilles et ajustez-les correctement.

Commencer à utiliser

Quand la coque de charge est ouverte, les écouteurs s'allument automatiquement. Quand la coque de charge est fermée, les écouteurs s'éteignent automatiquement.

3. Le casque SOUNDBY T2 peut se connecter aux appareils.

Réinitialiser

Si vous ne pouvez pas connecter les écouteurs, essayez de les réinitialiser:

1. Allumez les écouteurs.
2. Maintenez appuyé le bouton multifonction pendant 10 secondes.
3. Allumez les écouteurs à nouveau.

Charger le casque

Les écouteurs se chargent automatiquement dans le boîtier de charge. Quand le boîtier de charge est fermé, les écouteurs se chargent.

Charger le boîtier de charge

Le boîtier de charge se charge à l'aide du câble USB-C. Quand le câble USB-C est connecté, le boîtier de charge se charge.

Règlement de garantie

Garantisons ce produit 12 mois à compter de la date d'achat original, selon la garantie fabricant pour les défauts de fabrication.

Scannez le code QR pour accéder au manuel PDF détaillé.

Contenido del Paquete

Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth	Bluetooth 5.1
Alcance Bluetooth	Circa 10m
Tempo di carica degli auricolari	Circa 1 ora
Tempo di carica della custodia di carica	Circa 2 ore
Cavo di ricarica	USB-C a USB-A
Dimensioni (Cassa)	24.2 x 17.2 x 27.7 mm (circa)

Schema del Prodotto

Controllo

Accensione	Automatico: Quando si apre la custodia di carica, gli auricolari si accendono automaticamente. Premere a lungo il tasto multifunzione per 1s per accenderli manualmente.
Spegnimento	Automatico: Quando si chiude la custodia di carica, gli auricolari si spengono automaticamente. Premere a lungo il tasto multifunzione per 10s per spegnerli manualmente.
Modalità di accoppiamento	Doppio clic sul tasto multifunzione.
Volumi	Premer il tasto multifunzione per regolare il volume.
Controllo della musica	Premer il tasto multifunzione per 1s per saltare alla prossima canzone o per 1s per saltare alla canzone precedente.
Rispondere / terminare chiamata	Premer il tasto multifunzione per 1s per rispondere o terminare una chiamata.
Attivazione della voce	Premer il tasto multifunzione per 2s per attivare la funzione di attivazione della voce.

Indossare

1. Identificare l'auricolare destro e sinistro.
2. Inserire gli auricolari nell'orecchio e regolarli correttamente.

Indiziare

Quando si apre la custodia di carica, gli auricolari si accendono automaticamente. Quando si chiude la custodia di carica, gli auricolari si spengono automaticamente.

3. Gli auricolari SOUNDBY T2 possono connettersi ai dispositivi.

Reiniciar

Si no se puede conectar los auriculares, intente reiniciarlos:

1. Encienda los auriculares.
2. Mantenga presionado el botón multifunción durante 10 segundos.
3. Encienda los auriculares nuevamente.

Cargare los auriculares

Los auriculares se cargan automáticamente en el estuche de carga. Cuando el estuche de carga está cerrado, los auriculares se cargan.

Reiniciar el estuche de carga

El estuche de carga se carga a través del cable USB-C. Cuando el cable USB-C está conectado, se carga el estuche de carga.

Regolamento di garanzia

Garantisiamo questo prodotto 12 mesi a partire dalla data di acquisto originale, secondo la garanzia del produttore per i difetti di fabbricazione.

Scannez le code QR per accéder au manuel PDF détaillé.

パッケージ内容

仕様

Bluetoothバージョン	Bluetooth 5.1
Bluetooth範囲	約10m
充電時間 (イヤホン)	約1時間
充電時間 (充電ケース)	約2時間
充電ケーブル	USB-C to USB-A
充電ケースの寸法 (約)	24.2 x 17.2 x 27.7mm (mm)

製品図解

操作方法

電源ON	自動的: ケースを開けるとイヤホンが自動的に電源ONになります。1秒間長押ししてイヤホンを手動で電源ONにします。
電源OFF	自動的: ケースを閉じるとイヤホンが自動的に電源OFFになります。10秒間長押ししてイヤホンを手動で電源OFFにします。
Bluetooth	ダブルクリックしてBluetoothペアリングモードに入ります。
音量	クリックして音量を調整します。
次の曲を再生	1秒間長押しして次の曲にスキップします。
前の曲を再生	1秒間長押しして前の曲にスキップします。
通話の応答/終了	1秒間長押しして通話を応答または終了します。
ボイスアシスタントの起動	2秒間長押ししてボイスアシスタントを起動します。

本体を確認する

イヤホンと充電ケースの両方を確認してください。充電ケースを開けると、イヤホンが自動的に電源ONになります。充電ケースを閉じると、イヤホンが自動的に電源OFFになります。

リセット

イヤホンと充電ケースの両方をリセットしてください:

1. イヤホンと充電ケースの両方を電源ONにします。
2. 充電ケースの電源ボタンを10秒間長押しします。
3. イヤホンと充電ケースの両方を電源ONにします。

充電ケースを確認する

充電ケースはイヤホンと一緒に充電されます。充電ケースが充電されているときは、充電ケースのLEDライトが点灯します。

充電ケースの充電

充電ケースはUSB-Cケーブルで充電されます。USB-Cケーブルを充電ケースに接続すると、充電ケースが充電されます。

保証及びサポート

本製品の保証期間は、ご購入日より12ヶ月間です。保証期間は、本製品の製造欠陥によるものです。

詳細については、QRコードをスキャンしてPDFマニュアルを確認してください。

使用説明

製品仕様

Bluetoothバージョン	Bluetooth 5.1
Bluetooth範囲	約10m
充電時間 (イヤホン)	約1時間
充電時間 (充電ケース)	約2時間
充電ケーブル	USB-C to USB-A
充電ケースの寸法 (約)	24.2 x 17.2 x 27.7mm (mm)

製品図解

使用

電源ON	自動的: ケースを開けるとイヤホンが自動的に電源ONになります。1秒間長押ししてイヤホンを手動で電源ONにします。
電源OFF	自動的: ケースを閉じるとイヤホンが自動的に電源OFFになります。10秒間長押ししてイヤホンを手動で電源OFFにします。
Bluetooth	ダブルクリックしてBluetoothペアリングモードに入ります。
音量	クリックして音量を調整します。
次の曲を再生	1秒間長押しして次の曲にスキップします。
前の曲を再生	1秒間長押しして前の曲にスキップします。
通話の応答/終了	1秒間長押しして通話を応答または終了します。
ボイスアシスタントの起動	2秒間長押ししてボイスアシスタントを起動します。

本体を確認する

イヤホンと充電ケースの両方を確認してください。充電ケースを開けると、イヤホンが自動的に電源ONになります。充電ケースを閉じると、イヤホンが自動的に電源OFFになります。

リセット

イヤホンと充電ケースの両方をリセットしてください:

1. イヤホンと充電ケースの両方を電源ONにします。
2. 充電ケースの電源ボタンを10秒間長押しします。
3. イヤホンと充電ケースの両方を電源ONにします。

充電ケースを確認する

充電ケースはイヤホンと一緒に充電されます。充電ケースが充電されているときは、充電ケースのLEDライトが点灯します。

充電ケースの充電

充電ケースはUSB-Cケーブルで充電されます。USB-Cケーブルを充電ケースに接続すると、充電ケースが充電されます。

保証及びサポート

本製品の保証期間は、ご購入日より12ヶ月間です。保証期間は、本製品の製造欠陥によるものです。

詳細については、QRコードをスキャンしてPDFマニュアルを確認してください。